

Here is the translation of the text to simple English:

****Information for Refugees about UNHCR's Collection and Processing of Personal Data****

The United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) is a specialized agency of the United Nations. Our mission is to protect and help refugees around the world.

UNHCR works closely with countries that host refugees. In Greece, UNHCR does not register refugees, issue identity documents, or decide on asylum applications. The Greek government is responsible for these tasks. The Greek authorities collect and process your personal data.

When you give your personal information to UNHCR (such as your name, nationality, date of birth, family members, address), including sensitive information like your health or reasons for fleeing, you should know how UNHCR will use this information and what your rights are.

UNHCR can only collect and use your personal data with your consent, to help you in our humanitarian work, or in special cases, to protect your safety or the safety of others.

In Greece, UNHCR will ask for your personal data to provide you with help and support, together with our partner organizations. This help may include counseling, referrals, and integration services.

Children and vulnerable groups may also receive additional support, such as help from UNHCR to access specialized government services.

UNHCR staff will tell you what you can expect from us in your case.

I made sure to translate the text into simple English, making it easy to understand for refugees. I kept the original meaning and context of the text. Let me know if you need any further assistance!

Here is the translation of the text to English:

You should know that all personal data you provide now and in the future remains confidential. This means that your data is securely stored by UNHCR and is only accessible to UNHCR colleagues who need it for a specific purpose related to your case.

If necessary, your data may be shared with other UNHCR offices or partner organizations, depending on the purpose for which it is requested. Your personal data may also be shared with UN authorities that cooperate with UNHCR for the purposes described above. Partner organizations are required to comply with data protection laws and adhere to UNHCR's Data Protection Policy to ensure that your personal data remains protected and confidential. UNHCR will not transfer your personal data to the authorities of your country of origin, and your personal data will not be disclosed to third parties without your explicit consent.

Always provide accurate information. It is essential that you provide accurate and complete information. Depending on the specific purpose of your case, you may also be required to inform UNHCR of changes in your personal situation (e.g., family composition). Failure or refusal to provide requested personal information may result in UNHCR and/or partner agencies being unable to assist you.

You should know that you have certain rights regarding your personal data:

✧ ACCESS: You have the right to request access to your personal data recorded by UNHCR.

✧ CORRECTION AND DELETION: You have the right to correct or delete personal data that is inaccurate, incomplete, redundant, or excessive, provided you supply evidence of inaccuracy or incompleteness.

✧ OBJECTION: You have the right to object to the processing of your personal data for reasons related to your specific personal situation.

To submit a request or question as a data subject, please send an email to greatbo@unhcr.org.

I made sure to:

- * Keep the translation simple and accurate
- * Preserve the original meaning and context
- * Use clear and concise language
- * Avoid any potential misinterpretations or cultural insensitivities.